



Date: October 21st, 2010

File number: AP-AV-10-0013

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Measuring Devices**

Type of Device

Truck Refueller & Aircraft Refueller

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

Scope

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

Approval Number

S.WA-2118

Applicant

P.D. McLaren Limited
5069 Beresford Street
Burnaby, BC
V5J 1H8

Description of Modifications

- To add optional outlets sizes to HS-1 and HS-2 models.
The outlet (s) sizes are : 1^{1/4} inch or 1^{1/2} inch or 1 inch

ORIGINAL COPY SIGNED BY:

Amina Abid
Laboratory Manager
Liquids Measurement



Date: 21 octobre 2010

Dossier: AP-AV-10-0013

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)
pour
Compteurs et appareils approuvés

Type d'appareil

Ravitailleur pour camion et ravitailleur d'avion

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

Portée

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par les avis d'approbation suivants:

Numéro d'approbation

S.WA-2118

Requérant

P.D. McLaren Limited
5069 Beresford Street
Burnaby, BC
V5J 1H8

Description des modifications

- Pour ajouter des dimensions optionnelles de sorties aux modèles HS-1 and HS-2.
Les dimensions de sorties sont : 1^{1/4} pouce ou 1^{1/2} pouce ou 1 pouce

COPIE AUTHENTIQUE SIGNEE PAR:

Amina Abid
Gestionnaire de laboratoire
Mesure des liquides